

## HOJA DE INFORMACIÓN DE LA INVESTIGACIÓN DIRIGIDA A LOS TUTORES LEGALES

|                        |  |
|------------------------|--|
| TÍTULO DEL ESTUDIO     | INCLUDED – Educación Inclusiva a través de la Narración Digital Tangible |
| CÓDIGO DEL ESTUDIO     | A12/2020   |
| PROMOTOR               | Comisión Europea, Erasmus+   |
| INVESTIGADOR PRINCIPAL | Dr. Giuseppe Iandolo   |
| CENTRO                 | Universidad Europea de Madrid  |

Nos dirigimos a usted para informarle sobre un estudio de investigación en el que se invita a participar a su hijo/a como estudiante del centro escolar \_\_\_\_\_.

El estudio ha sido aprobado por el Comité de Ética de la Investigación del Hospital Universitario de Getafe. Nuestra intención es que usted reciba la información correcta y suficiente para que pueda decidir si acepta la participación de su hijo/a en este estudio. Para ello lea esta hoja informativa con atención y nosotros le aclararemos las dudas que le puedan surgir.

Si tiene alguna duda puede dirigirse a:

- Dr. Giuseppe Iandolo, Universidad Europea de Madrid, Facultad de Psicología, Departamento de Psicología, Facultad de Ciencias Biomédicas y de la Salud, Calle Tajo s/n Urbanización El Bosque, 28670 Villaviciosa de Odón – Madrid.  
[giuseppe.iandolo@universidadeuropea.es](mailto:giuseppe.iandolo@universidadeuropea.es) Tel. 913 230 839

Este proyecto de investigación se enmarca en el proyecto de formación e investigación «INCLUDED: Educación primaria inclusiva con instrumentos multimedia y narración digital» (INCLUDED – Inclusive Childhood Education Supported by Multimedia and Digital Storytelling) financiado por la Comisión Europea (Erasmus+).<sup>1</sup>

Los promotores del proyecto son instituciones de tres países europeos: España (Universidad Europea de Madrid, Fundación A LA PAR), Italia (Instituto Comprensivo 3, Módena, Computer Learning, Università degli Studi Di Trento) y Finlandia (Rovastinkankaan koulu).

El objetivo del proyecto INCLUDED es desarrollar procedimientos y poner en marcha actividades colaborativas en el aula, dirigidas a la inclusión de estudiantes con dificultades en la Educación Infantil y Primaria (5-11 años), a través de herramientas de narración digital tangible (*Tangible Digital Storytelling / T-DST*).

### Participación voluntaria

Le invitamos a participar en el estudio dado que su hijo/a es estudiante de un centro escolar asociado con este proyecto. Debe saber que su participación es voluntaria y que puede decidir rechazar la participación de su hijo/a. Si decide participar, puede cambiar su decisión y

<sup>1</sup> Título del Proyecto: INCLUDED Digital Storytelling for Inclusion. - Número del Proyecto: 2019-1-IT02-KA201-063086. - Programa: Erasmus+/ KA201/ Strategic Partnerships for school innovation. - Duración: 36 meses (01/07/2019 - 01/01/2022). - Web: <https://includedeurope.eu>

retirar el consentimiento en cualquier momento, sin que por ello se produzca alteración alguna en la actividad escolar de su hijo/a.

Dado que la actividad experimental se integrará en la actividad del aula en horario lectivo, en el caso de que usted decida no participar, su hijo/a podrá desempeñar la actividad educativa junto con sus compañeros de clase sin que se recopilen datos personales ni acerca de su desempeño en las actividades educativas.

### **Objetivo del estudio**

Este proyecto de investigación busca explorar los beneficios de actividades colaborativas de narración con una metodología mixta (Tradicional, Digital y Digital Tangible). Se espera encontrar efectos positivos de esta metodología mixta (Tradicional y Digital Tangible) con respecto a una metodología de tipo tradicional y sólo digital, sobre el desarrollo de competencias narrativas, expresivo-lingüísticas, elaboración de contenidos, aprendizaje dialógico, competencias relacionales e inclusión.

Para comprobar dichos efectos se pretende comparar el rendimiento y mejora de competencias narrativas y de expresión lingüística entre grupos-clase que realizarán una actividad narrativa colaborativa en dos ciclos de 4 sesiones, utilizando distintas metodologías para la elaboración de historias en grupo (Tradicional, Digital y Digital Tangible). Todos los participantes en la investigación pasarán por las distintas actividades narrativas, variando únicamente en el orden de realización de las actividades.

### **Descripción del estudio**

Las clases participantes en la investigación serán divididas aleatoriamente según condición experimental y de control, y posteriormente serán invertidas tras la realización del primer ciclo de 4 sesiones. Todos los estudiantes realizarán actividades narrativas colaborativas con sus compañeros de clase y docente (acompañados por un investigador del proyecto), durante 8 sesiones de 90 minutos (4 experimentales y 4 de control), empleando todos los instrumentos disponibles (Narración Tradicional, Digital y Digital Tangible).

En cada grupo-clase experimental, se realizarán 4 sesiones de laboratorio narrativo colaborativo con una metodología mixta (Tradicional y Digital Tangible). Durante cada sesión, la clase se subdividirá en grupos colaborativos (de 4 integrantes) para realizar actividades de narración con dos metodologías: un grupo dispondrá de un instrumento de narración digital tangible (i-Theatre) mientras que el resto de los grupos realizarán actividades colaborativas de narración tradicional. A lo largo de las 4 sesiones, el instrumento de narración digital tangible (i-Theatre) rotará entre los distintos grupos, de manera que cada grupo realizará al menos una sesión con el instrumento de narración digital tangible (i-Theatre).

En los grupos de control, se realizarán 4 sesiones de laboratorio narrativo colaborativo con una metodología tradicional y sólo digital. Durante cada sesión, la clase se subdividirá en grupos colaborativos (de 4 integrantes) para realizar actividades de narración con dos metodologías: un grupo dispondrá de un instrumento de narración digital (Tablet con la herramienta Toontastic de Google) mientras que el resto de los grupos realizarán actividades colaborativas de narración tradicional. A lo largo de las 4 sesiones, el instrumento de narración digital (Tablet con la aplicación Toontastic de Google) rotará entre los distintos grupos, de manera que cada grupo al menos una sesión con el instrumento de narración digital (Tablet con la aplicación Toontastic de Google).

En ambos grupos (experimental y control) se tomarán datos individuales de los participantes sobre sus competencias narrativas y lingüístico-expresivas antes y después de cada ciclo de 4 sesiones. Se realizará una tercera valoración de competencias narrativas y lingüístico-expresivas tras haber finalizado todas las actividades.

En ambos grupos (experimental y control) se tomarán datos procedentes de cada grupo de trabajo sobre desempeño narrativo, lingüístico-expresivo y colaborativo durante cada sesión de actividad narrativa (Tradicional, Digital, Digital Tangible). Después de una primera fase de 4 sesiones durante las cuales unas clases escolares asuman la condición experimental (utilizando una metodología mixta Tradicional y Digital Tangible) y otras clases escolares asuman la condición de control (utilizando una metodología mixta Tradicional y Digital), las clases escolares experimentales pasarán a la condición de control y viceversa.

### **Riesgos y molestias derivados de su participación en el estudio**

Se garantizará el bienestar de los participantes y se reducirán al mínimo cualquier malestar, dando siempre la opción de retirarse del estudio en cualquier momento. Los análisis de los datos procedentes de las evaluaciones individualizadas (Cuestionario Sociodemográfico, Sociograma de Moreno, Test Proyectivo de la Familia de los Osos, prueba de Matrices del Test para niños WISC-V, prueba de Fluidez Verbal de NEPSY-II), serán recogidos y analizados mediante programas informáticos para la investigación de los procesos lingüísticos, sociales y narrativos.

No existen riesgos para el participante más allá de la experiencia cotidiana en el aula. Se realizarán grabaciones en vídeo, para facilitar el análisis posterior de las actividades narrativas. Algunas personas pueden sentir, en algunas ocasiones timidez al ser videograbadas. Tal como lo exige el código deontológico, toda la información registrada es confidencial. Se respetará absolutamente el anonimato y, para ello, se enmascarará la cara en vídeo de cada participante, proporcionándole un código alfanumérico, con el que se procederá al análisis, codificación y almacenamiento de los datos.

### **Seguro**

La investigación no implica ninguna actividad diferente a la actividad cotidiana en el aula y horario escolar, por lo que todos estudiantes cuentan con el seguro escolar del centro. El promotor del estudio y los investigadores involucrados disponen de una póliza de seguro de responsabilidad civil que se ajusta a la legislación vigente RC (Real decreto 1090/2015) y cubre el riesgo de mala praxis en el ejercicio de la actividad profesional.

### **Protección de datos personales**

La participación en este estudio es voluntaria y se puede retirar el consentimiento en cualquier momento. Los responsables del estudio se comprometen al cumplimiento de la ley 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, y el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (en adelante, "RGPD") y cualquier otra normativa de desarrollo. Los datos recogidos para el estudio estarán identificados mediante un código alfanumérico, de manera que no se

incluya información que pueda identificar a su hijo/a, y sólo los responsables del estudio podrán relacionar dichos datos con los participantes.

Por lo tanto, su identidad y la de su hijo/a no serán reveladas a persona alguna, salvo excepciones de requerimiento legal. El tratamiento, la comunicación y la cesión de los datos de carácter personal de todos los participantes se ajustarán a lo dispuesto por la ley. El acceso a su información personal identificada quedará restringido al responsable del estudio, colaboradores, autoridades sanitarias, al Comité de Ética de la Investigación y al personal autorizado por el responsable del estudio, cuando lo precisen para comprobar los datos y procedimientos del estudio, pero siempre manteniendo la confidencialidad de estos, de acuerdo con la legislación vigente. Los datos se recogerán en un fichero de investigación responsabilidad de la institución y se tratarán en el marco de su participación en este estudio.

Los responsables del estudio adoptarán las medidas pertinentes para garantizar la protección de su privacidad y no permitirá que sus datos se crucen con otras bases de datos que pudieran permitir su identificación. Si usted decide retirar el consentimiento para participar en este estudio, ningún dato nuevo será añadido a la base de datos, pero sí se utilizarán los que ya se hayan recogido. Los datos codificados pueden ser transmitidos a terceros y a otros países, pero en ningún caso contendrán información que le pueda identificar directamente, como nombre y apellidos, iniciales, etc. En el caso de que se produzca esta cesión, será para los mismos fines del estudio descrito o para su uso en publicaciones científicas, pero siempre manteniendo la confidencialidad de estos de acuerdo con la legislación vigente.

### **Gastos y compensación económica**

Los gastos del proceso del estudio van a cargo de los responsables de este. La participación en el estudio es voluntaria y no ofrece ninguna compensación económica a los participantes.

### **Estudios con menores de edad**

Le informamos que se le va a entregar a su hijo/a una hoja de información y consentimiento informado, adaptada a su capacidad de entendimiento, que deberá firmar como participante.

### **Otra información relevante**

Puede informarse sobre el proyecto Erasmus+ INCLUDED en la dirección web: <https://includedeurope.eu>

### **Contacto en caso de dudas**

Si durante la realización de la investigación tiene alguna duda o desea obtener más información, puede ponerse en contacto con: Dr. Giuseppe Iandolo, Universidad Europea de Madrid, Facultad de Psicología, Departamento de Psicología, Facultad de Ciencias Biomédicas y de la Salud, Calle Tajo s/n Urbanización El Bosque, 28670 Villaviciosa de Odón – Madrid. [giuseppe.iandolo@universidadeuropea.es](mailto:giuseppe.iandolo@universidadeuropea.es) Tel. 679 229 730.



## CONSENTIMIENTO INFORMADO DIRIGIDO A LOS TUTORES LEGALES

Como interesado/a en relación con los datos personales que la Universidad Europea de Madrid entrará en posesión, de conformidad con lo dispuesto en la ley 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales y en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (en adelante, "RGPD"), y cualquier otra normativa de desarrollo, mediante la aceptación del presente Consentimiento Informado de Investigación en Psicología,

DECLARA QUE ESTÁ INFORMADO/A EN LOS SIGUIENTES PUNTOS RESPECTO AL CONSENTIMIENTO INFORMADO:

- Su hijo/a está participando en una investigación sobre los beneficios de actividades colaborativas de narración con una metodología mixta (Tradicional, Digital y Digital Tangible) en el marco del proyecto Erasmus+ INCLUDED («Educación primaria inclusiva con instrumentos multimedia y narración digital»).
- Las principales herramientas de recopilación de los datos serán: cuestionario familiar, cuestionario al docente, sociograma, prueba de producción narrativa de la Familia de los Osos, prueba de Matrices de WISC-V, prueba de fluidez verbal de NEPSY-II, videograbación y observación de sesiones en el aula.
- El tiempo estimado del estudio será de aproximadamente dos meses (dos ciclos de 4 sesiones de 90 minutos de actividades narrativas en el contexto del aula).
- Los datos se guardarán según los términos de la ley de protección de datos y serán tratados por los empleados y/o profesionales encargados por el responsable del fichero, que desempeñarán dichas actividades bajo la supervisión directa del responsable del fichero.
- El acceso a su información personal identificada quedará restringido al investigador del estudio y a sus colaboradores, autoridades sanitarias del Comité de Ética de la Investigación, cuando lo precisen para comprobar los datos y procedimientos del estudio, pero siempre manteniendo la confidencialidad de estos de acuerdo con la legislación vigente.
- Los datos se gestionarán excluyendo el riesgo de acceso por personas no autorizadas, de destrucción accidental y su pérdida.
- El procesamiento de los datos se llevará a cabo utilizando instrumentos informáticos y manuales.
- El tratamiento de datos personales estará destinado a la investigación. En el caso de que se produzca una cesión, será para los mismos fines del estudio descrito o para el uso de publicaciones científicas, siempre manteniendo el anonimato de los participantes y la confidencialidad de acuerdo con la legislación vigente.
- Este consentimiento cumple con lo dispuesto en el artículo 156 del Código Civil, en el cual se especifica que «El documento de consentimiento informado de los padres será válido siempre que vaya firmado por uno de ellos con el consentimiento expreso o tácito del otro progenitor que debe quedar suficientemente documentado».
- El responsable del tratamiento de los datos personales es: Dr. Giuseppe Iandolo, Universidad Europea de Madrid, Facultad de Psicología, Departamento de Psicología, Facultad de Ciencias Biomédicas y de la Salud, Calle Tajo s/n Urbanización El Bosque, 28670 Villaviciosa de Odón (Madrid), [giuseppe.iandolo@universidadeuropea.es](mailto:giuseppe.iandolo@universidadeuropea.es) Tel. 913 230 839

\* \* \*

Leído y entendido todo lo indicado anteriormente, ejerciendo la responsabilidad parental por cuenta del/la menor \_\_\_\_\_, curso \_\_\_\_\_,

- Dña. \_\_\_\_\_, DNI \_\_\_\_\_, en calidad de madre/tutor legal.

- D. \_\_\_\_\_, con DNI \_\_\_\_\_, en calidad de padre/tutor legal.

DECLARA que se le ha informado/a de forma apropiada de los aspectos relacionados con la finalidad y modalidad del tratamiento de los datos personales, manifiesta el propio libre consentimiento, tachando la casilla indicada a continuación.

ACEPTA LOS TERMINOS

NO ACEPTA LOS TERMINOS

Fecha: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

FIRMA